

LE CANADA ET LA RUSSIE RENFORCENT DES PARTENARIATS BILATÉRAUX À L'OCCASION DE LA VISITE D'ÉQUIPE CANADA À MOSCOU

Le 14 février 2002
Ottawa (Ontario)

Le Premier ministre Jean Chrétien s'est réjoui aujourd'hui de l'annonce d'un nouveau Programme d'action commun entre le Canada et la Russie destiné à renforcer la coopération bilatérale, d'une déclaration commune au sujet de la coopération dans le domaine de l'énergie nucléaire, et de la conclusion des négociations portant sur un accord de coopération douanière. De plus, le Canada fera une contribution de 5 millions \$ pour renforcer le processus de destruction d'armes chimiques en Russie. Ces annonces ont été faites au terme d'une rencontre avec le Président de la Fédération de Russie Vladimir Poutine.

« La mission commerciale historique d'Équipe Canada 2002 en Russie et les accords d'aujourd'hui constituent un pas décisif vers un élargissement du partenariat avec la Russie. Le Programme d'action Canada-Russie est la manifestation tangible de notre volonté de porter plus loin nos relations avec la Russie », a déclaré le Premier ministre Chrétien.

Le Programme d'action vise à moderniser les relations entre le Canada et la Russie. Il présente dans les grandes lignes les domaines où les deux pays travailleront de concert pour renforcer leurs liens politiques, économiques et culturels. Dans la Déclaration canado-russe sur la coopération dans le domaine de l'énergie nucléaire, les deux pays ont convenu de commencer à élaborer un protocole d'entente relatif à l'utilisation pacifique de cette énergie.

Le Canada et la Russie ont conclu les négociations sur un accord d'entraide et de coopération mutuelle en matière de douanes. Ils suivront maintenant les étapes nécessaires pour la signature et l'entrée en vigueur de l'accord. Celui-ci institue un cadre officiel et juridique pour l'échange de renseignements, qui contribuera à prévenir les infractions douanières et facilitera les enquêtes le cas échéant.

D'autres renseignements sur le Programme d'action et la Déclaration commune sont fournis en annexe.

Le financement de ce projet était prévu dans le budget fédéral de décembre 2001 et s'inscrit donc dans le cadre financier déjà en place.

- 30 -

Service de presse du CPM : (613) 957-5555

Document d'information

Programme d'action Canada-Russie

Le Canada et la Russie ont adopté un Programme d'action commun en vue de renforcer le partenariat bilatéral, afin d'élargir et d'approfondir encore davantage les relations politiques, économiques et culturelles entre eux. Le Programme est un appel à l'intensification de la coopération et des discussions concernant des questions essentielles et des secteurs d'intérêt commun comme les affaires étrangères, la défense, le commerce et l'investissement, les nouvelles technologies, l'environnement, les affaires sociales, la culture, l'Arctique et les

questions nordiques. Il souligne également l'engagement pris par le Canada et la Russie de favoriser l'entrée de cette dernière à l'Organisation mondiale du commerce.

Déclaration commune Canada-Russie au sujet de la coopération dans le domaine de l'énergie nucléaire

Le Canada et la Russie ont convenu de commencer à élaborer un protocole d'entente portant sur l'usage pacifique de l'énergie nucléaire entre le ministère de l'Énergie atomique de la Fédération de Russie et le ministère canadien des Affaires étrangères et du Commerce international. Les deux pays ont fait observer qu'il y avait possibilité d'élargir et de resserrer la collaboration, surtout dans des domaines comme les nouveaux réacteurs, les cycles du combustible nucléaire, les applications commerciales des réacteurs actuels, la gestion et l'élimination des déchets radioactifs et les services d'enrichissement de l'uranium. Le Canada et la Russie ont une longue tradition de coopération dans le domaine de l'usage pacifique de l'énergie nucléaire, tradition qui remonte à l'entrée en vigueur, en 1989, de l'Accord de coopération entre le Gouvernement du Canada et la Fédération de Russie concernant l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire.